



الدُّكُوتُ الْبَيْضُ

اسم مشتق من الذكوة وهي الجمرة الملتهبة
والمراد بالذكوات الربوات البيض الصغيرة المحيطة
بمقام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب {عليه السلام}
شبهها لضيائها وتوهجها عند شروق الشمس عليها لما فيها
موضع قبر علي بن أبي طالب {عليه السلام}
من الدراري المضيئة

{**در النجف**} فكأنها جمرات ملتهبة وهي المرتفع من الأرض، وهي
ثلاثة مرتفعات صغيرة نتوءات بارزة في أرض الغري وقد سميت الغري
باسمها، وكلمة بيض لبروزها عن الأرض. وفي رواية إنها موضع خلوته
أو إنها موضع عبادته وفي رواية أخرى في رواية المفضل عن الإمام
الصادق {عليه السلام} قال: قلت: يا سيدي فأين يكون
دار المهدي ومجمع المؤمنين؟ قال: يكون ملكه بالكوفة،
ومجلس حكمه جامعها وبيت ماله ومقسم غنائم
المسلمين مسجد السهلة وموضع خلوته

الذكوات البيض

الذكور البيضاء



ملتقى الطف الدولي الثاني عشر

١١-١٢ / كانون الاول / ٢٠٢٤

الذِّكْرُ الْبَيْضُ



التدقيق اللغوي

أ.م.د. علي عبدالوهاب عباس

الترجمة إلى اللغة الانكليزية

أ.م.د. رافد سامي مجيد

المشرف العام

علاء عبد الحسين جواد القسّام

مدير عام دائرة البحوث والدراسات

رئيس التحرير

أ.د. فائز هاتو الشرع

مدير التحرير

حسين علي محمد الحسيني

هيئة التحرير

أ.د. عبد الرضا بهية داود

أ.د. حسن منديل العكيلي

أ.د. نضال حنش الساعدي

أ.م.د. عقيل عباس الريكان

أ.م.د. أحمد حسين حيال

أ.م.د. صفاء عبدالله برهان

أ.م.د. حميد جاسم عبود الغرايبي

م.د. موفق صبرى الساعدي

م.د. فاضل محمد رضا الشرع

م.د. طارق عودة مري

م.د. نوزاد صفر بخش

أ.د. نور الدين أبو لحية / الجزائر

أ.د. جمال شلبي / الاردن

أ.د. محمد خاقاني / إيران

أ.د. مها خير بك ناصر / لبنان

الذَّكْوَاتُ الْبَيْضُ

مَجَلَّةٌ عِلْمِيَّةٌ فِكْرِيَّةٌ فَصَلِيَّةٌ مُحْكِمَةٌ تَصَدُرُ عَنْ
دَائِرَةِ الْبُحُوثِ وَالذَّرَاسَاتِ فِي ذِيَوَانِ الْوَقْفِ الشِّيعِيِّ



العنوان الموقعي

مجلة الذكوات البيضا
جمهورية العراق
بغداد / باب المعظم
مقابل وزارة الصحة
دائرة البحوث والدراسات

الاتصالات

مدير التحرير

٠٧٧٣٩١٨٣٧٦١

صندوق البريد / ٣٣٠٠١

الرقم المعياري الدولي

ISSN 2786-1763

رقم الإيداع

في دار الكتب والوثائق (١١٢٥)

لسنة ٢٠٢١

البريد الإلكتروني

إيميل

off_reserch@sed.gov.iq

hus65in@gmail.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

صدق الله العلي العظيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على الأنبياء والمرسلين، أما بعد أيها السادة الحضور، نوجه التحية لكل ضيوف مؤتمرنا الكرام أسعدتمونا اليوم بحضوركم في ملتقانا الطف الثقافي الثاني عشر وفي هذا المكان الذي يتشرف بجميع الموجودين من أصحاب الكفاءات والقامات العلمية والأدبية الكبيرة، وذوي العقول النيرة؛ نتشرف أن نقف عند محطة الجهاد والتضحية تلك الثورة الخالدة التي قادها الإمام الحسين (عليه السلام) ضد الظلم والاستبداد، إن ثورة الطف تتميز بديمومة وحرارة في جميع الاوقات وعند مختلف الاجيال لما لها من واقع كبير وأثر مضاعف في محاربة الانحراف.



الاستاذ علاء عبدالحسين القسام

مدير عام دائرة البحوث والدراسات
رئيس المؤتمر

يُقَدِّمُ الملتقى في دورته الحالية شعاراً متجدداً بعنوان

« الإصلاح الحسيني خارطة طريق لتجديد والمعاصرة »؛ إدراكاً منا بأن غاية الإصلاح الحسيني هي إقامة المنهج الصحيح النافع، وهو مبتغى كل النظريات الإنسانية، وهو مَعْقَدُ الطموح للشعوب المخذولة من سلطاتها الحاكمة، وهو مسعى ما يُرتجى من التجربة السياسية في العراق الجديد. ولاشك فإنّ هذا الشعارَ ينحصرُ في الجانب المنهجي؛ إذ أنّ اعتماد المنهج يستلزم رؤيةً استراتيجيةً شاملةً لمختلف المجالات، وهو ما غطته محاور المؤتمر التسعة في تحديث المناهج التاريخية وتطوير المناهج الاجتماعية و تمكين المناهج النفسية، و تجديد الدراسات السياسية، وتغير الدراسات الإعلامية، وتعميق الدرس الفلسفي، وتجزير الدراسات الإسلامية، وتجديد الدراسات الأدبية واللغوية، وتطوير المناهج الفنية ، مستمدة ذلك من النهج الحسيني الثري ،وفي ضوء هذه المحاور بلغ عدد البحوث المشاركة سبعون بحثاً لثلاث وتسعون باحثاً؛ لإسهام بعضهم ببحوث مشتركة، من مجموعة دول (تونس، أذربيجان، السنغال، إيران،

لبنان)، وبمشاركة أكثر من تسع محافظةً عراقيةً. توزعت هذه البحوث بواقع تسع جلسات، على مدار يومين، في المركز الثقافي النفطي... وستُختتمُ فعاليات الملتقى بتوصياتٍ سديدةٍ بإذن الله تعالى، نطمح أن تكون برنامج عملٍ منهجي لكافة مرافق الحياة، فضلاً عن إسهامها في توجيه حركة البحث العلمي على المستوى التربوي والأكاديمي لمدارس العراق وجامعاته الحكومية والأهلية في مختلف الاختصاصات.

والسلامُ عليكم ورحمةُ الله وبركاته.



دليل المؤلف

- ١- أن يتسم البحث بالأصالة والجدّة والقيمة العلمية والمعرفية الكبيرة وسلامة اللغة ودقة التوثيق.
 - ٢- أن تحتوي المصنفة الأولى من البحث على:
 - أ. عنوان البحث باللغة العربية .
 - ب. اسم الباحث باللغة العربي، ودرجته العلمية وشهادته.
 - ت. يريد الباحث الإلكتروني.
 - ث. ملخصان: أحدهما باللغة العربية والآخر باللغة الإنكليزية.
 - ج. تدرج مفاتيح الكلمات باللغة العربية بعد الملخص العربي.
 - ٣- أن يكون مطبوعاً على الحاسوب بنظام (office Word ٢٠٠٧ أو ٢٠١٠) وعلى قرص ليزري مدمج (CD) على شكل ملف واحد فقط (أي لا يُجزأ البحث بأكثر من ملف على القرص) وتُرَوِّد هيئة التحرير بثلاث نسخ ورقية وتوضع الرسوم أو الأشكال، إن وجدت، في مكانها من البحث، على أن تكون صالحة من الناحية الفنيّة للطباعة.
 - ٤- أن لا يزيد عدد صفحات البحث على (٢٥) خمس وعشرين صفحة من الحجم (A4).
 ٥. يلتزم الباحث في ترتيب وتسيق المصادر على الصيغة APA
 - ٦- أن يلتزم الباحث بدفع أجور النشر المحددة البالغة (٧٥,٠٠٠) خمسة وسبعين ألف دينار عراقي، أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية.
 - ٧- أن يكون البحث خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية والإملائية.
 - ٨- أن يلتزم الباحث باحفظ وأحجامها على النحو الآتي:
 - أ. اللغة العربية: نوع الخط (Arabic Simplified) وحجم الخط (١٤) للنت.
 - ب. اللغة الإنكليزية: نوع الخط (Times New Roman) عناوين البحث (١٦). والملخصات (١٢)أما فقرات البحث الأخرى: فبحجم (١٤) .
 - ٩- أن تكون هوامش البحث بالنظام الإلكتروني (تعليقات ختامية) في نهاية البحث. بحجم ١٢.
 - ١٠- تكون مسافة الحواشي الجانبية (٢,٥٤) سم، والمسافة بين الأسطر (١) .
 - ١١- في حال استعمال برنامج مصحف المدينة للآيات القرآنية يتحمل الباحث ظهور هذه الآيات المباركة بالشكل الصحيح من عدمه، لذا يفصل النسخ من المصحف الإلكتروني المتوافر على شبكة الانترنت.
 - ١٢- يبلغ الباحث بقرار صلاحية النشر أو عدمها في مدّة لا تتجاوز شهرين من تاريخ وصوله إلى هيئة التحرير.
 - ١٣- يلتزم الباحث بإجراء تعديلات الختامين على بحثه وفق التقارير المرسله إليه وموافاة المجلة بنسخة مُعدّلة في مدّة لا تتجاوز (١٥) خمسة عشر يوماً.
 - ١٤- لا يحق للباحث المطالبة بمتطلبات البحث كافة بعد مرور سنة من تاريخ النشر.
 - ١٥- لاتعاد البحوث الى أصحابها سواء قبلت أم لم تقبل.
 - ١٦- تكون مصادر البحث وهوامشه في نهاية البحث، مع كتابة معلومات المصدر عندما يرد لأول مرة.
 - ١٧- يخضع البحث للتقويم السري من ثلاثة خبراء لبيان صلاحيته للنشر.
 - ١٨- يشترط على طلبة الدراسات العليا فصلاً عن الشروط السابقة جلب ما يثبت موافقة الأستاذ المشرف على البحث وفق النموذج المعتمد في المجلة.
 - ١٩- يحصل الباحث على مستل واحد لبحثه، ونسخة من المجلة، وإذا رغب في الحصول على نسخة أخرى فعليه شراؤها بسعر (١٥) ألف دينار.
 - ٢٠- تعبر الأبحاث المنشورة في المجلة عن آراء أصحابها لا عن رأي المجلة.
 - ٢١- ترسل البحوث إلى مقر المجلة - دائرة البحوث والدراسات في ديوان الوقف الشيعي بغداد - باب المعظم
- أو البريد الإلكتروني: (hus65in@Gmail.com) (off reserch@sed.gov.iq) بعد دفع الأجر في مقر المجلة
- ٢٢- لا تلزم المجلة بنشر البحوث التي تُخلّ بشروط من هذه الشروط .

مجلة علمية فكرية فصلية محكمة تصدر عن دائرة البحوث والدراسات في ديوان الوقف الشيعي

محتوى: وقائع ملتقى الطف الدول الثاني عشر المحلد الثاني

ص	عنوان البحث	اسم المؤلف واللقب العلمي	ت
١٨	البحوث الحسينية في مجلة تسليم : منهجيتها ودورها في نشر الوعي الحسيني	أ. د خليل خلف بشير	١
٢٨	النهضة الحسينية وتغيير الدراسات الإعلامية > دراسة وتحليل >	أ.م. د. السيد راضي حسين الحسيني	٢
٤٢	المنظومة القيمية في النهضة الحسينية - الاصلاح الاقتصادي النموذجاً	د. احمد ابراهيم حسين علي العبيدي	٣
٦٠	تثاقف النهضة الحسينية وأخلاقيات وسائل الاعلام في اصلاح المجتمع	د. فاضل عبد العباس محمد	٤
٨٢	النهضة الحسينية وتجديد الدراسات السياسية	م - د - ساهرة حسن كريدي	٥
٩٤	الأثر الاعلامي للنهضة الحسينية في حماية الرأي العام	م. د. حيدر ناجي طاهر	٦
١٠٤	ملاحح التجريب لتشكيل الفضاء السينوغرافي عروض مهرجانات الطف المسرحي الحسيني	م. د. خالد عباس شايح - م. د. حاتم مهدي	٧
١١٤	مبادئ ومواقف الإمام الحسين (عليه السلام) في محتمه الإصلاحية والمناهج التاريخية	أ. محمد نعمة مطر - م. د. باسم عبد الكريم فرحان	٨
١٢٤	البعد التربوي للنهضة الحسينية وأثره في بناء الشخصية القوية	م. د. رائد عكللة الزبيدي - م. د. نجي حامد طاهر عبد الحسين	٩
١٣٨	فاعلية الاستعارة في عروض المسرح الطقسي الحسيني	م. د. علي مجيد جاسم	١٠
١٥٢	صناعة العوالم في مسرح الطفل الحسيني	م. د. محمد علي ابراهيم - ستار داخل صيفي العقالي	١١
١٦٦	أثر العقيدة في بناء الفرد والمجتمع دراسة في محط الإمام الحسين «عليه السلام»	م. م. الشيخ أحمد ذبير طراب الجابري	١٢
١٧٨	الإمام الحسين ومفهوم الإصلاح الاجتماعي: بين النظرية والتطبيق	م. م. أمير عاجل بعوي التميمي - م. م. زينة علي عباس الحجابي	١٣
١٨٨	الجرأة والشجاعة في الخطاب الحسيني (السيدة زينب نموذجاً)	م. م. نداء صباح الكعبي	١٤
١٩٦	منهج الاصلاح الديني والسياسي عند الامام السجاد (عليه السلام) بعد واقعة كربلاء (أثره على الامة الاسلامية)	م. م. زأفت حسن علي	١٥
٢١٠	إستراتيجية الاصلاح الحسيني ودورها في مواجهة التحديات المجتمعية	م. م. عذراء شهيد كاظم الخالدي	١٦
٢٢٦	الأمام الحسين (عليه السلام) ودوره في تأصيل القيم وترسيخ التربية الإسلامية	م. م. نجي حامد طاهر عبد الحسين الطائي	١٧
٢٤٠	مفهوم الاصلاح الحسيني ودوره في تمكن المناهج النفسية	ولاء عبد الكريم الربيعي - هديل ثامر الخزاعي	١٨
٢٥٢	البعد التربوي للنهضة الحسينية وأثره في بناء الشخصية القوية.....	م. د. مهدي محمد موسى	١٩



برنامج الملتقى



وقائع ملتقى الطف الديني والثقافي الدولي الحادي عشر

الإصلاح الحسيني خارطة طريق لتجديد والمعاصرة

٢٩-٣٠ / ١١ / ٢٠٢٣

(برنامج جلسات المؤتمر)

برنامج اليوم الأول (الأربعاء ١١/١٢/٢٠٢٤ م)

- جلسة الافتتاح (١٠:٠٠-١١:٤٥)
- كوفي بريك + صلاة (١١:٤٥-١٢:١٥)
- الجلسة الأولى: (١٢:١٥-٢:٠٠) / القاعة الرئيسية (سر من رأى) المركز الثقافي النفطي
- وجبة غداء (٢:٠٠)

برنامج اليوم الثاني (الخميس ١٢/١٢/٢٠٢٤ م)

- الجلسة الثانية: (١٠:٠٠-١١:٤٥) قاعة (بابل) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة الثالثة: (١٠:٠٠-١١:٤٥) قاعة (أشور) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة الرابعة: (١٠:٠٠-١١:٤٥) قاعة (أكد) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة الخامسة: (١٠:٠٠-١١:٤٥) قاعة (سومر) المركز الثقافي النفطي
- كوفي بريك + صلاة (١١:٤٥-١٢:١٥)
- الجلسة السادسة: (١٢:١٥-١:٤٥) قاعة (بابل) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة السابعة: (١٢:١٥-١:٤٥) قاعة (أشور) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة الثامنة: (١٢:١٥-١:٤٥) قاعة (أكد) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة التاسعة: (١٢:١٥-١:٤٥) قاعة (سومر) المركز الثقافي النفطي
- الجلسة الختامية قراءة التوصيات + التكريم (١:٤٥-٢:١٥) قاعة المركز الثقافي النفطي
- وجبة غداء (٢:١٥)

برنامج اليوم الأول

الجلسة الافتتاحية - الأربعاء ١١/١٢/٢٠٢٤ م

التوقيت: (١٠:٠٠-١١:٤٥) مكان الجلسة قاعة (سر من رأى) المركز الثقافي النفطي

١. قراءة آية من الذكر الحكيم (١٠:٠٠ - ١٠:١٠) للقارئ عتيد الرضوي.
٢. كلمة السيد معالي رئيس ديوان الوقف الشيعي د. حيدر الشمري المحترم (١٠:١٠ - ١٠:٢٠).
٣. كلمة رئيس المؤتمر الاستاذ علاء القسام (١٠:٢٠-١٠:٣٠)
٤. كلمة أ.د. محمد حجازي (١٠:٣٠-١٠:٤٠)
٥. قصيدة شعرية أ.د. محمد حسين آل ياسين (١٠:٤٠-١٠:٥٠)
٦. ندوة حوارية أ.د. إدريس الهاني/ المغرب وأ.د. فوزي بن علي العلوي/ تونس إدارة الجلسة أ.د. فائز الشرع (١١:١٠-١٠:٥٠)
٧. مشهد تمثيلي (١١:٣٥-١١:١٠)
٨. تكريم بعض الشخصيات (١١:٣٥-١١:٥٠)
٩. كوفي بريك + صلاة (١١:٥٠-١٢:٢٠).

الجلسة الأولى: (١٥:١٢-٢:٠٠)

- رئيس الجلسة: أ.د. فائز هاتو الشرع
- مقرر الجلسة: م.د. نوزاد صفر بخش
المكان: قاعة (سر من رأى) المركز الثقافي النفطي
١. ((النهضة الحسينية ودورها في تجديد الدراسات الأدبية الأندلسية كتاب درر السمط في خبر السبط أمودجاً))
أ.د. حيدر عبد الحسين زوين أ.د. مصعب مكي زبيبة
 ٢. ((الشعائر الحسينية أصل إسلامي وتأصيل حسيني)) أ.م.د. حميد علي راضي الدهلكي
 ٣. ((الحشد المؤمن امتداد وعطاء من فحج الحسين عليه السلام))
أ.د. عبد الرحمن إبراهيم حمد - أ.د. ستار محمد علاوي الحياتي - أ.د. عبد القادر عزيز احمد
 ٤. ((القبول النفسي لدى عوائل الشهداء من الطف إلى الطوفان عوائل الشهداء على طريق القدس أمودجاً))
م.د. فاطمة مصطفى دقماق
 ٥. اشكاليات حادثة كربلاء: وهوية الإمام الحسين (عليه السلام) إبراهيم زهراب أغلو قوليوف
 ٦. ((رحلة الإمام الحسين (عليه السلام) من مكة المكرمة إلى العراق)) أ.د. وجدان فريق عناد
 ٧. ((خصائص النص الحسيني دراسة سوسيو نصية)) أ.م.د. رحيق صالح فنجان
 ٨. ((النهضة الحسينية وتغير الدراسات الإعلامية دارسة، وتحليلية)) أ.م.د. راضي حسن الحسيني

برنامج اليوم الثاني

الجلسة الثانية: (١٠:٠٠-١١:٤٥)

- رئيس الجلسة: أ.م.د. حيدر كاظم جاسم
- مقرر الجلسة: م.د. عقيل رحيم الساعدي
المكان: قاعة (بابل) المركز الثقافي النفطي
- ١- ((النهضة الحسينية وتغير الدراسات الإعلامية دارسة، وتحليلية)) أ.م.د. راند رمثان حسين
 ٢. ((دور النهضة الحسينية في تقويم المناهج التربوية والتعليمية)) الباحث: عادل علي عبيد
 ٣. ((الأبعاد التربوية في الشخصية الحسينية، مآثر الحياة ومثل الشهادة)) الباحث: علاء عبدالرزاق
 ٤. ((البعد التربوي للنهضة الحسينية وأثره في بناء الشخصية القويمة))
م.د. راند عكللة الزبيدي - م.د. نجي حامد طاهر عبد الحسين
 ٥. ((الإصلاح الحسيني وتجديد المناهج التربوية)) م.م. حامد كريم إسماعيل النوري
 ٦. ((توافر مفاهيم و مبادئ الثورة الحسينية في محتوى كتب التاريخ في المراحل الدراسية))
أ.د. زينب شاكر الواسطي
 ٧. ((الإصلاح الحسيني وتطوير المناهج الاجتماعية)) أ.د. علي نجيب علي نجيب حمزة
 ٨. ((أثر المثال البياني في تعزيز القيم التربوية عند الطلبة أمثلة تطبيقية من خطاب النهضة الحسينية))
أ.د. هادي سعدون هنون

الجلسة الثالثة: (١٠:٠٠-١١:٤٥)

- رئيس الجلسة: أ.م.د. قحطان نعمة حسن
- مقرر الجلسة: م.م. عزة عبدالله هادي
المكان: قاعة (آشور) المركز الثقافي النفطي
١. ((القيادة والإصلاح في فحج اهل البيت عليهم السلام الامام الحسن والامام الحسين عليهما السلام أمودجاً))

أ.م. د ناصر كاظم خلف - م.م تضامن عبدالرسول.

٢. ((الإمام الحسين أيقونة فلسفة الحق والعدالة الدائمة)) د . شاه كوثر مصطفى أبولابي
٣. ((الصبر الاستراتيجي ومعادلة الصراع بين الحق والباطل الثورة الحسينية أنموذجاً)) م.د.هاشم سرحان سلمان
٤. ((الإمام الحسين(ع) ومفهوم التحول الاجتماعي، التنمية البشرية أنموذجاً)) م.د.ذوالفقار جواد ناجي جاسم
٥. ((المنظومة القيمية في النهضة الحسينية - الإصلاح الاقتصادي أنموذجاً)) م.د. أحمد إبراهيم حسين علي
٦. ((النهضة الحسينية وتجديد الدراسات السياسية)) م. د. ساهرة حسن كريدي
٧. ((الأثر الإعلامي للنهضة الحسينية في حماية الرأي العام)) م. د. حيدر ناجي طاهر

الجلسة الرابعة : (١٠:٠٠-١١:٤٥)

- رئيس الجلسة : أ.م. د طارق عودة مري - مقرر الجلسة : م.م. علي هاشم عبد السادة
المكان : قاعة (أكد) المركز الثقافي النفطي

١. ((الأبعاد الدرامية في موقف الإصلاح الحسيني في واقعة الطف)) م.م حذيفة عبدالكريم صالح
٢. ((الحرية مفاهيم وتطبيقات والأنموذج الإسلامي الحسيني)) م. محمد حسن محمد
٣. ((مبادئ ومواقف الامام الحسين(ع) في نهضته الإصلاحية والمناهج التاريخية))
أ. محمد نعمة مطر - م.د. باسم عبد الكريم فرحان
٤. ((الدلائل التعبيرية للتصوير الاستشراقي ومضامينه الفكرية للثورة الحسينية))
م. م. عبد الرزاق نايف كرماش
٥. ((أثر العقيدة في بناء الفرد والمجتمع دراسة في خطب الإمام الحسين «ع»)) م.م الشيخ أحمد ذجر طلاب
٦. ((إستراتيجية الإصلاح الحسيني ودورها في مواجهة التحديات المجتمعية)) م. م عذراء شهيد كاظم الخالدي
٧. ((منهج الإصلاح الديني والسياسي عند الامام السجاد(ع) بعد واقعة كربلاء (واثره على الامة الاسلامية))
م.م. رأفت حسن علي
٨. ((الإمام الحسين(ع) ومفهوم الإصلاح الاجتماعي بين النظرية والتطبيق))
م.م. أمير عاجل بعيوي - م.م. زينة علي عباس الحجامي.

الجلسة الخامسة : (١٠:٠٠-١١:٤٥)

- رئيس الجلسة: أ.م. د. أحمد حسين حيال - مقرر الجلسة: أ.م. د. زاهر عبد الحسين جندبيل
المكان: قاعة (سومر) المركز الثقافي النفطي

١. ((أهمية وجود القيم الحسينية في كتاب الاجتماعيات للصف الثالث متوسط جغرافية العراق وتاريخه وقيمه«رؤية وملاحظات» أ.م. د. ماهر جبار الخليلي - أ.م. د. حسام كاظم حافظ
٢. ((الجرأة والشجاعة في الخطاب الحسيني السيد زينب(ع) أنموذجاً)) م.م. ندى صباح الكعبي
٣. ((رسالة استشهاد الإمام الحسين لتثقيف الجيل الجديد من خلال شعائر عزاء المحرم))
أ.د. سيد لياقات حسين معيني
٤. ((ثنائية النهضة الحسينية وأخلاقيات وسائل الاعلام في اصلاح المجتمع))
أ.م. د سنان سعيد جاسم - د. فاضل عبد العباس محمد
٥. ((الإصلاح الحركي بين النبي عيسى(ع) والإمام الحسين(ع)).

- أ. د. عمار باسم صالح - أ. م. د. محمد فرحان عبيد النانلي - أ. م. د. ميثم سعد مطر العلق
 ٦. ((نهضة الإمام الحسين(ع) الإصلاحية وأبعادها الإنسانية: رؤية إجتماعية)) أ. د. حوراء عباس كرماش
 ٧. ((النهضة الحسينية وملامح المنهج التربوي والاخلاقي))
 أ. د. حسين عليوي ناصر - أ. م. د. حسام صبار هادي
 ٨. ((المنهجية في زيارة وارث رواية المفضل بن عمر الجعفي))
 أ. د. علي صالح رسن المحمداوي أ. د. شيماء هاتو فعل البيهادي

الجلسة السادسة: (١٥:١٢-١٤:٤٥)

- رئيس الجلسة : أ. د. محسن عبد علي الفريجي - مقرر الجلسة : م. م. عمار عدنان جلوب
 قاعة (بابل)المركز الثقافي النفطي
 ١. ((أهمية وجود القيم الحسينية في كتاب الاجتماعيات للصف الثالث متوسط جغرافية العراق وتاريخه وقيمه/ رؤية وملاحظات)) أ. م. د. ماهر جبار الخليلي - أ. م. د. حسام كاظم حافظ
 ٢. ((موارد الثبات والزلل بين النص القرآني وأدعية أهل البيت (ع) على ضوء واقعة الطف))
 أ. م. د. زينة كاظم محسن
 ٣. ((الإصلاح الحسيني دوره في صلاح الاسره والمجتمع)) م. م. زهراء فرحان عباس
 ٤. ((صناعة العوالم في مسرح الطفل الحسيني)) م. د. محمد علي ابراهيم - م. د. ستار داخل صيفي
 ٥. ((فاعلية الاستعارة في عروض المسرح الطقسي الحسيني)) م. د. علي مجيد جاسم
 ٦. ((الإصلاح الحسيني وآفاقه المستقبلية)) أ. م. د. ماجد مهدي ذياب
 ٧. ((المعجم المفاهيمي «الوعظي» في أحاديث الحسين (ع) دراسة في ضوء المعجمية الجديدة))
 أ. د. محمد حسين مهاوي الواضح .

الجلسة السابعة: (١٥:١٢-١٤:٤٥)

- رئيس الجلسة : أ. د. أحمد عبدالرزاق ناصر - مقرر الجلسة : أ. د. مالك خسن عبدالله
 المكان : قاعة (أشور) المركز الثقافي النفطي
 ١. ((اثر القيم التربوية الزينية في كربلاء (دراسة تاريخية)) م. اشواق كريم حسين العقابي
 ٢. ((أهداف النهضة الحسينية وأسسها القرآنية)) م. د. حسين علي جاسم النوري
 ٣. ((النهضة الحسينية من منظور محمد صادق الصدر)) م. م. هالة جاسم محمد ماضي
 ٤. ((الإصلاح الحسيني في فكر الشيخ أحمد الوائلي (رحمه الله)(الهجرة والشهادة انموذجاً))
 أ. م. د. فاضل كاظم صادق
 ٥. مفهوم الإصلاح الحسيني ودوره في تمكين المقاربات النفسية)
 م. د. هديل ثامر الخزامي - ولاء عبدالكريم الربيعي
 ٦. ((ملامح التجريب لتشكيل الفضاء السينوغرافي في عروض مهرجان الطف المسرحي الحسيني))
 م. د. خالد عباس شايح - م. د. حاتم مهدي محمد
 ٧. ((فكر الإمام الحسين «عليه السلام» في تعميق القضايا والمناهج التربوية: حلف الفضول أنموذجاً))
 أ. د. هناء كاظم خليفة - أ. د. رحيم مزهر جبرالعناني

رئيس الجلسة: أ.م. د. جواد كاظم إبراهيم - مقرر الجلسة: أ.م. د. هديل حسن عباس

المكان: قاعة (أكاد) المركز الثقافي النفطي

- . ((إعلام الدولة الأموية وتأثيره على الثورة الحسينية عام (١٤١١هـ/١٩٩٠م)) أ.م. د. عباس محسن حريجة
 - . ((البحوث الحسينية في مجلة تسليم، منهجيتها ودورها في نشر الوعي الحسيني)) أ. د. خليل خلف بشير
 - . ((المعالجة الصحفية للمنظومة القيمية في المنهج الحسيني)) أ.م. د. مروة عبد الاله عباس
 - . ((النهضة الحسينية وتجديد الدراسات السياسية)) أ.م. أحلام احمد عيسى العامري
 - . ((الإمام الحسين(ع) ودوره في تأصيل القيم وترسيخ التربية الإسلامية)) م. د. مهدي محمد موسى
 - . ((النهضة الحسينية ودورها في تجديد الدراسات الإسلامية ومقارعة الاستبداد الأموي))
 - أ.د. حسين لفته حافظ - م.م. عبد الإله جميل جاسم
 - . ((تفاقم الحاجة لمنهجية الإمام الحسين (عليه السلام) في الدراسات التاريخية الحديثة))
- الشيخ حسين محسن علي التميمي

الجلسة التاسعة: (١٢:٢٥-١٤:٤٥)

يس الجلسة: أ.م. د. قحطان نعمة حسن مقرر الجلسة: م. مظفر مجيد جعفر

المكان: قاعة (سومر) المركز الثقافي النفطي

- . ((واقعة الطف والتجرد من أخلاقيات الحرب))
- أ. د. مهدي عبد الرضا حمدان - آ. خلود حامد كامل - م. م. حيدر شريف جبار
- . ((دراسة تحليلية لتأثير النهضة الحسينية على التغيير الاجتماعي والسياسي: نحو تحديث المناهج تاريخية، والاجتماعية والتعليمية، وتطبيقات معاصرة بناءً على قيمها)) أ.د. أحمد حسين الصفار
- . ((واقعة الطف وأثرها في بناء الفكر الاصلاحى)) أ.د. حمدية صالح دلي
- . ((دور المرأة في كربلاء: منظور نقدي)) م. د. ياسر علي ميرزا
- . الإصلاح الحسيني في فكر الشيخ أحمد الوائلي (رحمه الله) (الهجرة والشهادة انموذجاً)
- أ.م. د. فاضل كاظم صادق/كلية الآداب. جامعة ذي قار
- . ((الاسطورة في التراث واقعة الطف ملحمة كربلاء بين الواقع والخيال)) (من وجهة نظر المستشرقين)).
- أ.م. د. مهدي صالح لفته الخفاجي
- . ((الأثر الإعلامي للنهضة الحسينية في حماية الرأي العام)) م. د. حيدر ناجي طاهر

الجلسة الختامية

عة (سر من رأى)

(١٤:٤٤-١٥:٢٠)

. البيان الختامي للمؤتمر وإعلان التوصيات .

. حفل تكريم الضيوف والباحثين واللجان المشرفة على المؤتمر .

ملتقى الطف الديني والثقافي الدولي الحادي عشر
الإصلاح الحسيني خارطة طريق لتجديد والمعاصرة
٢٩-٣٠ / ١١ / ٢٠٢٣

توصيات: ملتقى الطف الدولي الثاني عشر

كان الإمام الحسين (عليه السلام) وما زال منارةً للباحثين والدارسين يستلهمون منه الوعي بمسارات الحاضر واستشراف المستقبل، من هنا أنبثق ملتقانا ليجمع الجهد البحثي لنخبة من أساتيد وعلماء الدراسات المعاصرة، إذ كشفت هذه الدراسات عن رؤيا ووعي بالعلاقات الرابطة بين الإمام الحسين (عليه السلام) ومحاولات التجديد في البحوث الإنسانية والفكرية وقد قاربت اللجنة العلمية البحوث المنتخبة للمشاركة مقارنة نقدية تحليلية منهجية استخلصت منها الخطوط العريضة للتوصيات المنبثقة عن ملتقانا هذا والتي وردت على النحو الآتي:

١. تُعدّ المواقف والخطابات الحسينية مادة ثرة يستسقي منها الباحث والدارس في الشأن اللغوي والآدي مادته ليبني مقدرته وكفاءته الأكاديميتين .
٢. قدم الإمام الحسين (عليه السلام) وأهل بيته وأصحابه لوحة إنسانية تبث للباحث والدارس خيوط التواصل والربط بين الواقع المتجسد بالمجاهدين في سوح الوغى وبين تلك اللحظة من يوم عاشوراء إذ ظل أهل البيت (عليه السلام) بألقهم على الرغم من غبار المعركة وسياط السبي وألم المسير.
٣. الكشف عن الرؤية التربوية السليمة للفرد والمجتمع من خلال استنطاق المواقف الحسينية الباعثة على تربية النفس لتكون نواة صالحة في بناء مجتمع سليم .
٤. توظيف المقاربات الفكرية، والمنهجية في الدراسات الإنسانية المتنوعة للقضية الحسينية والإفادة منها بوصفها أدوات تحليل وإعادة قراءة لاستعادة هذا الحدث وتأثيره في ذاكرة الأفراد والجماعات واستحضار بديومة راسخة بأبعاده: الدينية، والتاريخية، والأخلاقية، والسياسية والتربوية
٥. العمل على إصدار موسوعة بيلوغرافية تختص بجمع ما كتب عن الإمام الحسين (عليه السلام) في الدراسات المعاصرة لتكون معيناً للباحثين والدارسين
٦. التنسيق مع وزارتي التعليم العالي والبحث العلمي ووزارة التربية على إدخال المفاهيم الحسينية للإصلاح في المناهج الدراسية لتوعية الطلبة بمضمون حركة الإصلاح التي أسس لها الامام الحسين (عليه السلام) ، والإفادة منها في المناهج التربوية والعلمية.
٧. التأكيد على ضرورة إقامة المؤتمرات والندوات والحلقات النقاشية بشكل مستمر، يساهم بها الأساتيد والباحثين باختصاصاتهم المختلفة لتعزيز مفهوم الإصلاح وأثره في المناهج الإنسانية المعاصرة.

ملتقى الطف الديني والثقافي الدولي الحادي عشر

الإصلاح الحسيني خارطة طريق لتجديد والمعاصرة

٢٩-٣٠ / ١١ / ٢٠٢٣

٨. تعمل دائرة البحوث والدراسات وكلية الإمام الكاظم (عليه السلام) ودائرة التعليم الديني في ديوان الوقف الشيعي على الاستفادة من الأفكار المعروضة في الجلسات البحثية لعرضها على الهيئة العلمية في إقامة المؤتمرات القادمة.

٩. يتقدم القائمون على المؤتمر للمشاركين والحاضرين بالشكر الجزيل على رفقهم المؤتمر بأرائهم ومقترحاتهم.

كتب ببغداد

في العاشر من جمادى الآخرة عام ١٤٤٦ هـ

الموافق ١٢ / ١٢ / ٢٠٢٤ م





فاعلية الاستعارة في عروض المسرح الطقسي الحسيني

م.د. علي مجيد جاسم
وزارة التربية / مديرية تربية بغداد الرصافة الثانية



السلام على منتهى حرمتها





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

المستخلص:

حتى تصبح الاستعارة عنصرا فاعلا في حياة الانسان وتؤثر في خطابة الفكري والجمالي والفني بالضرورة ان تدخل في مجالات صنع التواصل العاطفي الطقسي وحتى نؤسس حقل مسرحي طقسيا اختار الباحث عنوان بحثه (فاعلية الاستعارة في عروض المسرح الطقسي) والذي اشتمل على اربعة فصول , الاول الفصل المنهجي, وضم مشكلة البحث والحاجة اليه وختتم الفصل بتحديد المصطلحات, وجاء الفصل الثاني : الاطار النظري الذي ضم مبحثين, الاول مفهوم الاستعارة ونشأتها في المسرح, والثاني المسرح الطقسي, ثم جاءت اجراءات البحث, والتي استخلصها بالنتائج والاستنتاجات والتي كان منها: تعتمد الاستعارة في عروض المسرح الطقسي على الشخصية او الحدث او الظاهرة التي شكلت اثرا في تغيير القيم التربوية والاخلاقية والعقائدية. ثم التوصيات والمقترحات وقائمة المصادر.

الكلمات المفتاحية: الفاعلية , الاستعارة , المسرح الطقسي, العروض.

Abstract:

In order for metaphor to become an effective element in human life and affect his intellectual, aesthetic and artistic discourse, it is necessary for it to enter into the fields of making ritual emotional communication. In order to establish a ritual theatrical field, the researcher chose the title of his research (The Effectiveness of Metaphor in Ritual Theater Performances), which included four chapters. The first was the methodological chapter, which included the research problem and the need for it. The chapter concluded by defining the terms. The second chapter was the theoretical framework, which included two topics: the first was the concept of metaphor and its emergence in theater, and the second was ritual theater. Then came the research procedures, which he extracted with the results and conclusions, including: Metaphor in ritual theater performances depends on the character, event or phenomenon that formed an impact in changing educational, moral and ideological values. Then the recommendations, suggestions and list of sources.

Keywords: : Effectiveness, Metaphor, Ritual theater, Performances.

مشكلة البحث:

تبنى العملية الفنية والاجتماعية والسياسية على مبنى مهم وهو الاستعارة بوصفها مفهوما مرنا يقبل التوبؤ والتوظيف في اي حقل من الحقول ولا سيما الحقو الفنية بحسب الفاعلية التي تمتلكها الاستعارة في هذا الحقل, ففي الادب تكون الاستعارة فاعلة من خلال بعض المفردات التي تعبر عن ما يصبوا اليه الكاتب, وفي الفن التشكيلي ايضا تعمل الاستعارة بفاعلية عالية على وفق التوظيف الذي يستخدمه الفنان التشكيلي وفي كل الفنون, اما في الحقل المسرحي وخصوصا في المسرح الطقسي فكانت الاستعارة حاضرة منذ (ارتو) الذي قام بمسرحة الجديد بالعودة الى الطقس ووظف الاستعارة فيها, حتى صارت جزء من متطلبات مسرح ما بعد الحداثة في تقديم العروض الطقسية, وبما ان المسرح العراقي هو حلقة مهمة من حلقات المسرح العالمي, فهل حققت الاستعارة فاعليتها الفلسفية والجمالية في عروضه, لهذا صاغ الباحث عنوان بحثه (فاعلية الاستعارة في عروض المسرح الطقسي) حيث كمن الحاجة فيه على اهمية الاستعارة وتوظيفها في عروض المسرح الطقسي.

اهمية البحث: تكمن اهمية البحث في التعرف على قيمة الاستعارة في عروض المسرح الطقسي.





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

اهداف البحث: في انه يسلط الضوء على فاعلية الاستعارة وتطبيقاتها في عروض المسرح الطقسي.
حدود البحث:

الحد الزمني : عام ٢٠٢٤

الحد المكاني : محافظة النجف مهرجان الطف الحسيني الرابع

الحد الموضوعي : فاعلية الاستعارة في العرض المسرحي العراقي

تحديد المصطلحات :

الفاعلية : effectiveness

لغة : هي « مقدرة الشيء على التأثير » (المختار، ٢٠٠٨، صفحة ١٦٨)

اصطلاحا : عرفها صليبا على انها « نشاط او ممارسة او القدرة على التأثير » (صليبا، ١٩٨٢، صفحة ١٦٣) ويتبنى الباحث هذا التعريف ليكون اجرائيا

الاستعارة : Metaphor

لغة : هي « استعمال كلمة بدل اخرى لعلاقة المشابهة مع القرينة الدالة على هذا الاستعمال كما في قول احمد اسد» (واخرون، ١٩٨٩، صفحة ٦٣٦).

اصطلاحا : عرفت على انها « مجاز قائم على العلاقة بين المشابهة بين المستعار منه والمستعار له: (علوش، ١٩٨٥، صفحة ١٤٤)

التعريف الاجرائي للاستعارة: هي استعادة حالة او حدث له علاقة قائمة على التشابه مع قرينه الدال وتوظيفه في وحده عمل متكامل.

المسرح الطقسي: (Ritual theatre)

يعرف على انه «تسمية لمسرح يحاول ان يعطي لنفسه وظيفة قريبة من الطقس او الاحتفالات في المجتمع من خلال استعارة شكلها وطبيعة علاقتها المشارك بما» (القصاب، ١٩٩٧، صفحة ٤)

التعريف الاجرائي: وعرفه الباحث على انه (عرض يعمل على استعادة حدث تاريخي ذات قيمة دينية مرتبط بالمعتقدات من الماضي وتحويله الى فعل طقسي جمالي).

الفصل الثاني: الاطار النظري

المبحث الاول : مفهوم الاستعارة وحضورها في المسرح.

شكلت الاستعارة موضع اهتمام اللغويين والسيمائيين وعلماء النفس والاثروبولوجيا، ونتيجة لهذه الاهتمام تنوعت تعريفاتها بتنوع وجهات النظر. فاللغة تعد من اهم المصادر التي تعمل على تشكيل المعنى المكتنف عن طريق (الاستعارة - metaphor) التي هي عملية نقل صورية من دلالة خاصة بكلمة معينة الى دلالة اخرى مختلفة عنها مع وجود شبه في الذهن بين الصورتين. والتي تم تعريفها لغويا على انها «صورة بلاغية او ايقونية مصطلح في البلاغة القديمة استعادته الشكلانية وتعمل الاستعارة على فتح فضاءات سردية بثانية تصويرية» (البن، ١٩٩٦، صفحة ١٩٧) فالاستعارة: تمثل نتاج علاقة بين فكرتين احدهم ملازم للفظ وهي الدلالة الاصلية، والاخرى هي الفكرة الجديدة المضافة اليها لغايات جمالية، اي هي عملية استبدال معنى مجازي بمعنى حقيقي. فالاستعارة تنحصر على القياس والمشابهة كونها تعتمد على العلاقة بين المعاني ومن ثم الالفاظ والاسماء التي تربط طرفي الاستعارة. ينظر (عبد العزيز، ٢٠١٥، صفحة ٦٤).

في حين نظر (رومان جاكسون) للاستعارة على انها « نتاج عملية استبدال وحده دلالية باخري تشترك معها في سمات دلالية وتختلف معها في سمات اخرى. ترتبط بالمحور الاستبدال » (حمود، ١٩٨٨، صفحة ٨١) وهو بهذا عمل على تحديد الفرق بين الاستعارة والمجاز بوصفه ذو بعد زمني يأتي على مقدرة المتكلم على التأليف بين الكلمات ضمن





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

قواعد اللغة المستعملة، هذا ما جعل من الفلاسفة والبلاغيين يتوجهوا لدراسة الاستعارة بوصفها قوة كامنه في تأثير الخطاب والاقناع والتي يستثمرها المتكلم من اجل اشراك المتلقي والتأثير فيه، اما (ابن المعتز) فانه اتجه في تعريفه للاستعارة على انها «استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بما من شيء قد عرف بما» (ابن المعتز، ١٩٨٢، صفحة ٢) هذا يعني ان القصد من الاستعارة هو الابانة والوضوح وهذا ما ارتكنت اليه تقنية التكليف في المسرح من اجل ابصال المعلومة الى المتلقي بهذا النسق من الوضوح، غير ان (الحرجاني) نظره الى الاستعارة على انها قائمة على مفهوم الادعاء فهي ليست حركة في الالفاظ وانما هي «حركة في المعاني والدلالات وهي طريق من طرق الالبات الذي يقوم على الادعاء» (ابو زيد، ١٩٩١، صفحة ٤٦) وهذا ما جعل (ابو هلال العسكري) يؤكد بان الاستعارة ما هي الا «نقل العبارة من موضع استعمالها في اللغة الى غيره لغرض، اما ان يكون شرح معنى او تأكيده ومبالغة فيه او الاشارة اليه بالقليل من اللفظ او تحسين المعروض الذي يبرز فيه» (العسكري، ١٩٨٤، صفحة ٢٩٥)، في حين قسم اصحاب اللغة الاستعارة الى قسمين القسم الاول: (استعارة تصريحية): هي ما صرح به كقوله تعالى «أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ» (الفاتحة، صفحة اية ٦) والصراط هو الطريق، فقد شبه الدين بالصراط وحذف المشبه به هو الاسلام، والقسم الثاني: (الاستعارة المكنية): هي ما حذف فيها المشبه به ورمز له بشيء من لوازمه كقوله تعالى «وَإِخْفِضْ لَنَا جَنَاحَ الدَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْنَاهُمَا كَمَا رَبَّنَايَ صَغِيرًا» (القران، صفحة اية ٢٤) وهنا فقد شبه الذل بالطائر وحذف المشبه به ولكن رمز اليه بشيء من لوازمه وهو الجناح، وهنا يمكن ان نقول ان الاستعارة تتضمن القدرة على انتاج وفهم استخدامات ابداعية اذ تقود الى بناء معان جديدة.

اما (مونرو بيردسلي) فقد شبه الاستعارة على انها (قصيدة الصغيرة) هذا يعني انها تسيح من العلاقات المختصرة والمتداخلة في جملة واحدة بين المعنى الحرفي والمعنى المجازي في العمل الادبي الذي ينطوي على الخطاب المميز، فالاستعارة هي صورة من صور البلاغة التي تصنف تنوعات المعاني في استخدام الكلمات، ويرى (ارسطو) الاستعارة في كتابه (فن الشعر) على انها «اعطاء اسم يدل على شيء الى شيء اخر وذلك عن طريق التحويل من نوع الى اخر» (طاليس، ١٩٧٣، صفحة ٢٦٥) ويمكن ان يفهم من هذا التعريف ان الاستعارة هي نقل دال الى دال اخر، ويؤكد بان للاستعارة ثلاث وظائف جمالية، هي (الفهم والتعريب والمتعة) وتنتج هذه الوظائف حسب المعادلة الاتية: الوضوح = الافهام - اللامالوف = الغريب - التخيل = المتعة

هذا يعني ان الاستعارة هي انزياح عن لغة الحياة اليومية المألوفة، فلا تقتصر على اللفظ، وهذا ما دعى (ريتشاردز) لينتقد النظرية التقليدية للاستعارة، حيث قال «جعلت الاستعارة مسألة لفظية، اي مسألة تحويل واستبدال الكلمات، في حين انها في الاساس استعارات وعلاقات في الافكار» (ايفوز، د.ت، صفحة ٩٤) هذا يعني انها تكمن في الاشكال، فتفتح باب التأويل وتعدد المعنى من قيوده.

بينما (شيشرون وكوتيليان) عمل على قلب النموذج الذي قارب الاستعارة بالمقارنة باعتبار ان المقارنة هي صورة موسعة من الاستعارة، حيث قال عنها «الاستعارة هي مجرد مقارنة مختصرة» (ريكور، ٢٠٠٦، صفحة ٨٧) هذا يعني ان هناك معنى سائد كما يسميه ارسطو (بالمعنى المشترك) لدى الجماعة من الناس فتعمل الاستعارة على تبسيط الدلالات من خلال استخدام اللغة المجازية معتمدين على الصورة البلاغية، كما ان الاستعارة وفق علم العلامات تشتمل على واحد من المدلولات «ينشط او يوظف على انه دال يشير الى مدلول اخر مختلف عن المدلول الاصلي» (عثمان، ٢٠٢٠، صفحة ١٦٣) وهنا يرى الباحث ان تحقيق المعنى يتحقق عبر الصورة البلاغية كونها هي (المشابهة) بمعنى هي ايقاع جديد يظم بداخله الجملة كاملة، فالاستعارة تصبح خلقا لا مكان له باللغة السائدة كونه اكتسب مستدا غير عادي، بمعنى ان البناء الذي يقوم به الممثل في عملية تجسيد الشخصية هو بناء واستيعاب دواخل وابعاد الشخصية بوعي لإنتاج سلوك حركي وصوتي وإيمائي تعمل على تكوين وحده متلائمة الاجزاء بعناصر العرض المسرحي لخلق ابعاد جديدة، تعتمد على الاستعارة.





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/ كانون الاول/ ٢٠٢٤

اما (بول ريكور) فيرى ان الخطوة الاولى لفهم الاستعارة هي النخلة عن نظرية التماثل والاستبدال. كونها ترى الاستعارة مبنية على استبدال كلمة بأخرى. في حين يول يرى الاستعارة عنصر فانض المعنى لأنه وظيفته انفتاح على عوالم اخرى «فالاستعارة لغة تنج نحو المستقبل» (ريكور، ٢٠٠٦، صفحة ٤٢) ان هذه اللغة المستقبلية تم استعارتها من قبل المسرحيين في عروضهم المسرحية اثناء تجواله في قارات العالم ليخلقوا حلما من التواضع الثقافي. تخلص الاستعارة عندهم يتداولها اللغويون بامتدادات لا حصر لها من الكلمات المتعددة المعاني فتولد شبكة من الاستعارات الجذرية التي تكون لديها القوة من جهة الجمع والقدرة على توليد غزارة مفهومية، بمعنى عدد غير محدد من الاختصاصات الضمنية على المستوى المفاهيمي لتكتفي بالاستعارة الرمزية في تشكيل المعنى الدلالي والتي استعارها الفن المسرحي لتكون احد ادواته في بث القيم الفكرية والجمالية من خلال العروض المسرحية التي كانت تجوب العالم لغرض تفعيل عنصر المشاركة او التشاركية التي نادى بها (ششتر) باعتبار ان «الطقس هو فعل تشاركي وبودى بشكل رمزي استعاري يعتمد على قوة المشاركة» (اينز، د.ت، صفحة ٣٣٢) فضلا عن نقل الثقافات الى الاخر عن طريق التواضع المعرفي من خلال العروض المسرحية.

ان الرمزية الاستعارية انطلقت من الاغريق من الطقس. اذ اعتمد المسرح الاغريقي بالدرجة الاساس على رمزية (القناع) المستعار والذي كان يغطي الوجه، والذي كان يجمل الى شخصيات الالهة، فضلا عن استعارات اخرى تمثلت في ارتدائه الأزياء الخاصة التي توحى بالفخامة والوقار وهي عادة مزركشة وبالوان لامعة وأردية فضفاضة وأحذية مرتفعة في محاولة منه لمطابقة الأزياء والأداء لسلمات الدور المسند إليه والذي غالبا ما تكون واحدة من شخصيات الالهة او الأبطال، ينظر (بينلي، د.ت، الصفحات ٧٥-٧٧)

ومن خلال هذا نستخلص ان العلاقة بين الاستعارة والرمز مرتبطة بقضيتين متعاكسين (في الاستعارة اكثر ما في الرمز- في الرمز اكثر ما في الاستعارة) فالاستعارة تزود اللغة بعلم دلالة ضمني للرمز، بمعنى هي اجراء لغوي للرمز، فعندما يتعامل الممثل مع الرمز الاستعاري وكيفية توظيفه عليه ان ينقلها من مرجعها الاصلية ويؤهلها الى مراجع اخر متنوع، كون الاستعارات تنقلها الى الرمز وفق تحليلها ثم نقلنا الى علم الدلالة «الرمز المسرحي يعتمد على تفسير المتلقي له وما التأويل الملفوظ الا تأويل استعاري، لذا يبقى المعنى مفتوحا وذو تشتت بدلالات متفاوتة في معانيها ومتطلباتها الاجتماعية والفكرية» (عثمان، ٢٠٢٠، صفحة ١٤٩) هذا يعني ان الاستعارة تحول الرموز الى اشكال تركيبية توافقية، معتمدا بذلك على ما يمتلكه المتلقي من ثقافة معرفية في عملية تحليل الصور البصرية المتشكلة على خشبة المسرح.

فالعرض المسرحي يبني على نوعين من الاستعارة وهما (استعارة بصرية) وتشتمل على كل ما يتم رؤيته، ونتيجة للتطور الذي جعل العالم يتجه صوب الصورة بغير اذاحة كل ما هو ملفوظ والارتكان لما هو غير ملفوظ والمتمثل في الصورة، فالاستعارة هي رؤية بصرية حياتية للإنسان، «الاستعارة البصرية هي رؤية للعالم الموضوعي والتمثيل و تساعد الانسان على فهم الكثير من جوانب الحياة وغموض لغته وموتها في الكثير من الأحيان» (السوداني، ٢٠١٨، صفحة موقع) بمعنى ان الاستعارة وبهذا الخصوص تتحكم بالخطاب الإنساني كفكر وتصور وتمثيل، فالصورة على المسرح تكتسب جمالياتها من الاستعارة عند حضورها امام العين «فالكلمة وحدها ليس لها معنى، لكن يوجد هناك سمة دلالية جوهرية تصاحب المحتوى عبر الاستعارة وفي النهاية تفقد هويتها الحقيقية لتصبح في اخر الامر حالة من حالات تعدد المعنى» (علي، ٢٠٠٩، صفحة ٤٢) أن هذا الاتجاه نحو تعدد المعنى وعمقه يدل على أن الاستعارة ليست عملا لغويا، بل هي ملكة ذهنية ناتجة عن تفاعل معينين مختلفين (معنى حرفي) و(معنى مجازي) وأن عملية رصد التحولات في المعنى هي اذاحة الابتداء من الاستعارة بقوة الانحاء الذي يمنحها الاستمرارية، فالوظيفة الجوهرية للاستعارة، هي (وظيفة زخرافية) «فالاستعارة نقلا أو تخيلا أو زخرافا جعلها تفتح احضانها لتشمل عددا كبيرا، كالجهاز المرسل والتشبيه، والمبالغة، والتمثيل، والرموز، وغيرها إلى درجة جعلته يرجع الصورة الاشكال إلى الاستعارة» (علي، ٢٠٠٩، صفحة





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

٤٠)، فسر جمال الاستعارة في قدرتها على إيصال المعنى بطريقة بديعة وملبوسة، كونها تستخدم الصور والمقارنات والرموز لتعزيز الفهم وتوضيح الأفكار بشكل أكثر إقناعاً، بفضل النجواز عن اللغة الحرفية العادية، تجعل الاستعارة المفاهيم الصعبة قابلة للتصور والتفهم بشكل أفضل، فالاستعارة داخل منظومه العرض تتطلب سياقاً خاصاً وبدون هذا السياق لا يمكن إنتاج المعنى لدى المتلقي، كونها لا تقوم على أساس الحذف أو الإخفاء، بل تستمد وجودها مما هو ظاهر في الصورة المشهد المسرحي، فإن هذه الاستعارة تقوم على أساس قدرة الصورة في احتوائها على مضامين، وبعبارة أخرى فإن الصورة المشهد المستعارة بطريقة مباشرة يمكن تحميلها في الوقت نفسه، بمعنى أعمق وغير مباشر، فإن استعمال الاستعارات البسيطة والواضحة، هي من أجل سهولة إيصال معناها إلى المتلقي، لأن غياب الوضوح يقلل من وظيفة الامتاع والاقناع في الأشكال التي تصنعها الاستعارة.

إن امكانيات تأويل الاستعارة في هذا العصر، لا بد أن تكون كبيرة حاضرة في الحياة لأننا نعيش في غابة من الاستعارات والرموز «فإذا ساعدتنا نظرية الاستعارة بوصفها تحليلاً تمهيدياً يقضي إلى نظرية الرمز، فإن نظرية الرمز في المقابل، ستتيح لنا توسيع نظرية الدلالة، بإتاحتها لنا أن نضمن فيها ليس المعنى اللفظي المزدوج فقط، بل المعنى الالفاظي المزدوج أيضاً» (السوداني، ٢٠١٨، صفحة موقع) هذا يعني أن الاستعارة مرتبطة وبشكل كبير (بالأسئلة)، التي تولد لنا الكثير من المعاني بأدوات قليلة فكرية ولفظية، تعتمد هذه على الامكانيات التأويلية للاستعارة، عبر وسائل ولغة غير أدبية، لغة بصرية (لغة الجسد) لا تعتمد على الكلمة، وإنما على لغة بصرية جسدية، هذا يؤكد لنا ما للجسد من أهمية في اسلبت وتكتيف العمل الفني دون اللجوء إلى شرح لفظي، فالجسد يمتلك طاقة ابداعية يمكن تحقيقها من خلال استيعاب عملي لمفاهيم المنظرين وغيرهم في تكتيف الفضاء الابداعي من خلال استخدام حركة الجسد وطقوس الوجد الصوفي، بمعنى أن الجسد داخل فضاء العرض له عدة وظائف في تشكيل الصورة على وفق قدراته الادائية التي تتخلق جراء تفعيل الطاقة الداخلية فيكون التدريب هو محاولة «اكتشاف حياة الجسد لكون علامة لهذه الطاقة التي تنطلق نحو هدف ما لبناء دلالة على خشبة المسرح» (خليل، ٢٠٠١، صفحة ٦٣)

يرى الباحث أن العرض الجيد هو الذي يحمل اثاراً معنوية وليس الاهتمام بالاحساس فيكون التركيز على اشكال موسومة للتركيز على الخصائص لتتمكن من بناء اجزاء العرض المسرحي الاخر، فبناء العرض يحتاج تحقيق وحدات مرئية من خلال الارتباطات بين مكونات العرض المسرح، بمعنى إيجاد حالة التماثل على المسرح لشيء ما، مع ما موجود في الحياة الواقعية، بالاستناد إلى وجود اصل يحمل دلالة تشابه في بعض من اجزائه، مثل المادة الاولية التي تصنع منها ما يماثل الموجود في الطبيعة، فإن استعمال الاستعارات البسيطة والواضحة، هي من أجل سهولة إيصال معناها إلى المتلقي، لأن غياب الوضوح يقلل من وظيفة الامتاع والاقناع في الأشكال التي تصنعها الاستعارة.

المبحث الثاني: نشأة المسرح الطقسي.

اعتمد الانسان منذ نشأة الاولى على مفهوم المحاكاة بوصفها ظاهرة اجتماعية تواصلية مع الاخر وذلك عبر مجموعة من الوسائل تعبر عن حالة الانسان الداخلية والخارجية تمثلت في (الحركات والاصوات) التي كانت تجسد عن طريق بعض الرقصات الطقسية والسبب في ذلك لان اصل اللغة كان حركات جسدية واصوات فقط غير مشكلة اي غير مفهومة، ونتيجة للتطور الذي يمر به الانسان والطبيعة تحول تلك الاصوات والحركات إلى كلمات تنتج مفردات وجمل مفهومة، ذات دلالات فكرية وفلسفية جمالية يستطيع الانسان من خلالها ان يخلق حالة التواصل الاجتماعي، ولم يقف حد التطور إلى هذا التواصل الكلامي بل عمل على إنتاج معنى للتواصل من خلال الاشارات والابماءات والحركات، والتي طبقت فيما بعد في المسرح الذي يعتمد بشكل كامل على عملية التواصل، فمن ضرورات العرض المسرحي تحقيق هذا النوع من التواصل الذي ينتج عبر علاقة بين العرض والجمهور، وتتطور هذه العلاقة بالفهم والادراك فالمتلقي عندما يرى العرض يتفاعل من منظومة العرض التي تقدم على خشبة المسرح، وان هذا السعي والبحث عن تلك الفاعلية بين العرض والمتلقي يتأسس عبرها منظومة اساق معرفية ووجدانية روحية وخصوصاً في





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

المسرح الطقسي.

ان الاسس التي قامت عليها الممارسات الطقوسية اسس طواهرية اصابت الانسان بالرعب والخوف لانه لم يجد لها أي تفسير او مسبب حتى يستطيع الوقف امامها، لذا بداء يبحث عن قوى (الالهة) لتكون قادرة على مواجهة ذلك الرعب ولكي تقيه من شر مخاطر تلك الظواهر، فبداء يقدم النذور والاضاحي والقاربن « تعتبر التضحية من موضوعات الموت الرئيس التي لها دلالتها النموذجية الاصلية فالقبائل البدائية تشعر انها مدفوعة نحو تقديم الاضاحي» (الحميداي، ٢٠١٩، صفحة ٣٠٤) لهذا شكل الطابع الديني لدى الانسان البدائي الاول الدافع الرئيس في تحقيق توجهاته الدينية، لذلك سعى الى اقامة المهرجانات والاحتفالات والتي عدت النشأة الاولى للمسرح الطقسي عند الاغريق.

نشأة الثقافة الطقوسية عند (الاغريق) من عبادة الاله (ديونيسوس) لأنها كانت تقدم احتفالات تمجيدا بالاله (اله الخصب) عبر رقصات وحركات اشارية تسمى (الديثرامب) وهي رقصة تؤديها مجموعة تسمى (الجوقة) يقودهم قائد ويكون هو الفاعل الاول في تنظيم فعل الرقصات ويتخلل هذه الرقصات بعض الاناشيد، وكانت هذه الفعاليات جزءا مهما في تكوين الشكل المسرحي الطقسي. «بعد المسرح الإغريقي النواة الأولى لنشأة المسرح ومقوماته الاصولية والذي يمثل تطور للطقوس الدنيوسوسية، إذ كان المؤدي يرتدي الأقنعة والكعوب العالية لإبراز طول الممثل المؤدي» (ديور، ٢٠٠١، صفحة ٥٨) ورغم ذلك فهذه الطقوس لا يمكن أن نطلق عليها عروضاً مسرحية، لأنها تفتقر الى الكثير من عناصر العرض فالتمثيل كان ذا طبيعة ارجالية يقوم بها الكاهن.

وعند ظهور (يوريبيدس) احدث تغيراً جذرياً في طبيعة العرض فقد عمل على انزال شخصية الالهة او المقدسة الى الارض وازاد عليها مشاعر الانسان العادي حتى تخرج من قدسيتها، وبهذا فان طريقة الاداء تحددت على وفق طبيعة الشخصية التي اعتمدت الأزياء والقناع الذي استعمل لإخفاء والذي اجر الممثل أن يستعصم بالوق لاظهار فخامة الصوت وكان هذا البوق مثبت في القناع من اجل اىصال الصوت بشكل واضح الى الجمهور، ينظر (فرانك، ١٩٧٠، صفحة ٢٢٥).

في حين اخذ الشكل الطقسي في الحضارة (الرومانية) بعد اخر اخذ من الجانب الرياضي والاحتفالي منها له فكان يعتمد في تقديم عروضه الطقسية على الاحتفالات والالعاب الرياضية أكثر من الجوانب الدينية وجاء هذا التوجه حسب البيئة التي تحيط بالحضارة كون الصرعات والالعاب كان هي السمة الغالبة على الحضارة الرومانية فهذا التوجه غير مسار مسرحهم الى ترفيهي، لان ان في الفترات الاخيرة للحضارة ظهرت الديانة المسيحية «كان الرومان قد اقتبسوا الكثير من التقنيات عن المسرح الإغريقي؛ لذلك فإن أشكال عروضهم لم تكن تختلف كثيراً عن أشكال العروض الإغريقية، ويذكر أنهم استحدثوا نوعاً جديداً من التمثيل هو (المائم) وهو التمثيل الصامت الذي يقدمه ممثل واحد» (الحميد، ٢٠١٢، صفحة ٥٦) يتطلب هذا النوع من الفن ذقه ورشاقة وحركة بملاوانيه كونه يحاكي الائمة بالفعل عن طريق قدرته الجسدية (الحركية)، هذا ما جعل المنظرين الرومانيين يؤكدون على أهمية الصورة البصرية في التمثيل لاعتقادهم إن رؤية الممثل لا تقل عن سماعه، « فالمشاعر يعكسها الوجه، والعينين، والإيماءة قادرة على خلق ثروة من المعاني لنفس الكلمة» (يوسف، ١٩٨٨، صفحة ٢٥).

اما في (عصر النهضة) فقد ظهرت ملامح للدراما الطقسية داخل الكنيسة عبر شعائر معينة (كالقداس والميعاد) حيث كان القساوسة يؤدون الافعال المكتوبة بالكتاب المقدس، فكانت الكنيسة ومن خلال هذه الافعال تسعى الى تحسين اخلاق العامة عن طريق بعض المواعظ الاخلاقية فضلا عن نشر تعاليم الدين عند العامة عن طريق مسرحيات (الاسرار والمعجزات) وقد حرصت الكنيسة على ان لا تجسد شخصيات الالهة، بل تكون مشخصة عن





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/ كانون الاول/ ٢٠٢٤

طريق التماثيل التي تدل عليها، إذ «تعددت المشاهد في التمثيل الطقوسي وكثرة الإضافات وتميزت الشخصيات من حيث تغير الملامح ووضع اللحي كما بدأت تتخذ الثبات والملائمة للشخصيات من الرسل والقديسين فضلاً عن اتخاذ أجنحة للقائمين بأدوار الملائكة» (يوسف، ١٩٨٨، صفحة ٣٢) من أجل إن تعطي قيمة اجتماعية ودينية لشخصية الالهة للحفاظ على قدسيته.

وهنا يرى الباحث ان المسرح الطقسي في القرون الوسطى انبثق من الكتاب المقدس ومن الكنيسة، فالإحداث الدينية هي أساس كل عملية او تظاهرة اجتماعية، ومن أجل نشرها الى عامة الناس خرجت الكنيسة الى ساحات لتقديم العروض، فتضح إن عروض افواء الطلق تجذب عدداً كبيراً من الجمهور حتى تستطيع الكنيسة أن توصل الى الجمهور ما تريد من عرض وإرشاد، فالمسرح في العصور الوسطى كان يرمي الى أحياء الشعائر الدينية والإرشاد ونشر تعاليم الكتاب المقدس باستعمال التراتيل ومن ثم تطورت هذه الطقوس حتى وصلت الى قالب حوار، ينظر (ديور، ٢٠٠١، صفحة ١٤٢).

يخضع المسرح الى قواعد وانظمة تتغير وفقاً لتغير العصور والحضارات، فهو فن لا يمكن ان يكون وليد، بل ربما يكون نواة صغيرة تمت وتفرعت عند الشعوب البدائية وتغيرت ملامحه واصوله على مر الزمن، بمعنى ان الفن المسرحي نتاج الحضارات والمعتقدات الدينية تصنعها الشعوب لكي تعطي للظاهرة مدلولاً فكرياً وجمالية وفلسفية، كما في المسرح الشرقي (الهندي، الصيني، الياباني) فقد ارتبط بشكل عام بالطقوس الدينية والتقاليد والاساطير والملاحم، وتوضح ذلك من خلال تصوير الرقصات الجسدية، والتشكيلات والابحاث التي وجدت على جدران المعابد، فالطقوس تعد حاضنة فكرية وجمالية وفلسفية مميزة لما تمتلكه من ثقافات متراكمة عبر العصور. لهذا صار المسرح الشرقي اسلوباً من اساليب التربية الروحية والدينية، يوظف فيه الجسد للكشف عن حالات وتجليات الروح ومعانها، عبر الإيماءات والإشارات والحركات التي توحى بتصوير الواقع والتي تكون مصحوبة بالموسيقى الإيقاعية، وهذا ما يفسر بروز بعض العناصر مثل، العنصر العقائدي، والعنصر السحري، والعنصر الرقصي، فالرقص هو الاساس الذي يعتمد عليه المسرح الشرقي، بوصفه نظاماً متكاملًا ومركب من مجموعة حركات تعد نظاماً لغوياً متكاملًا لمخاطبة المتلقي عبر العلامة الجسدية والدلالات، فالرقص في المسرح الشرقي الطقسي يحمل قانون اخلاقي، فضلاً عن الجانب المقدس، فالراقصين قبل ان يبدؤوا ببعض الرقصات النثرية عليهم ان يدخلوا برحلة من التنسك يقومون خلالها بطقوس الصلاة والتطهير، ينظر (محمد، ٢٠٢٠، صفحة ٩٩)

وهنا يرى الباحث ان الشرقيين الاوائل أدركوا أن الفن المسرحي الطقسي ليس الحياة، بل في فكرة أو روح الالهية التي يتحتم الكشف عنها باستخدام صحيح للطقوس والاحتفالات الدينية التي تآثر بها المسرح الشرقي الاسيوي الطقسي، فالرقص جزء لا يتجزأ من عباداتهم التي ارتبطت بالاساطير والحرفات والتي اعتمدت على جسد المؤدي، فالمسرح هو فضاء دلالي مميز يخضع فيه العرض إلى نظام دقيق من التقاليد الصارمة.

في حين أكدت الدراسات الحديثة على مبداء الرجوع الى المسرح الطقسي، لانه مسرح يحرك المشاعر ويحرك الالام ويكشف عن الانسان وجهه الحقيقي ويسقط الافئدة، وهذه التوجهات عمل بها كل من (ارتو، بروك، كروتوفسكي، باربا) لان المسرح الطقسي حسب وجهة نظرهم يوحد المجتمع ويكون الممثل احد المشاركين في الطقس وفي هذا المسرح تنحصر روح الممثل اول والمتلقي ثانياً والمجتمع ثالثاً، وبهذا الصدد قال (ساينر) «محتاج الى مسرح استعراضي طقسي احتفالي، فهناك ضجر متنامي من تحدييدات الدراما النفسية ومن الاحساس بان المسرح يدبل داخل الكتابة ومع سطحية الشخصيات الاعتيادية المكان والحدث مما يفرض الحاجة الى مقاربة اخرى» (الحמיד، فن التمثيل نظريات وتقنيات جديدة، ٢٠١١، صفحة ٨٥)





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

اما في الوطن العربي فقد اوجدت الحضارات العربية لغة مشتركة لغرض التواصل بين ابناء المجتمع الواحد وتكون هذه اللغة وسيلتها للتفاهم ، فالحضارات القديمة (وادي النيل ووادي الرافدين) استخدمت تلك اللغة الحياتية عبر تدوين الاشعار الخاصة بتمجيد الالهة ويقدمونها في المعابد، وكانت هذه الاعمال تقدم في حفل التتويج او الدفن، وان المؤدين لهذه الافعال هم الكهنة، فالطقوس الجنائزية حفلت بملامح المسرح الطقسي الذي كان يقام عند الاغريق بمعنى يكون اشبه باحتفالات (ديونسيوس) وعلى هذا الاساس عدت هذه الافعال والمراسيم وسيلة لنشؤ الطقس، كما في الحضارتين السالفة للذكر، اذ نجد ان حضارة وادي الرافدين كان لها الاثر البارز في وضع الطقوس الدينية بمكانة خاصة ذات بعد كبير في حياة المجتمع ومن اهم هذه الطقوس هي طقوس احياء ذكرى الاله (تموز) حيث كانت تقام سنويا على مدار عشرة ايام، كما ان حضارة وادي النيل كان لها اثر ايضا في ترسيخ القيم الدينية عبر اداء بعض الشعائر العبادية التي كان يقوم بها كهنتهم والتي تخص وصايا الالهة وطقوس التضحية بعروس النيل في موسم الفيضانات فلنا منهم ان ذلك سيرضي اله النهر، ومن هنا نجد ان الدين والطقوس لها اثر في نشؤ الفعل الطقسي «الطقوس لا يمكن تجريدتها عن الحقيقة الواقعية وهي تمثل الفعل الدال على الجود الانساني» (الحמידاوي، ٢٠١٩، صفحة ٣٠٣).

اختلفت الآراء حول طريقة ظهور المسرح الطقسي العربي، فمنهم من يقول ظهرت بوادر لأنواع من المسرح في القرن السابع عشر في شبه الجزيرة العربية لكنه ليس مسرحا، في حين ان هناك مصادر تؤكد ان ظهور المسرح الطقسي يعد الاستثناء الوحيد لقاعدة الغياب المسرحي، والذي تمثل بظاهرة التعازي منذ القرن السابع، وقد امتلك هذه التعازي الشكل الدرامي وهو الوحيد الذي عرفه المسلمون كنوع من الطقوس والشعائر التي تقام سنويا، بمعنى ان ظهور بوادر المسرح الطقسي لم تكن واضحة المعالم، وإنما يمكن مشاهدة بعض الافعال الطقسية العقائدية التي ترتبط ارتباط وثيق في قيمة الانسان التربوية والاخلاقية والتي تعتبر بوادر أولى لظهور المسرح، ينظر (الحמידاوي، ٢٠١٩، صفحة ٣٠٦).

هذا فقد اتفق الباحثون على ان عروض التعازي التي ظهرت في العراق، لتجسيد واقعة الأمام (الحسين) (ع) متطابقة في موضوعها الديني والروحي المسرح الديني في العصور الوسطى، في تناوله مأساة النبي عيسى (ع) بما احتواه الأخير من آلم وعذابات، فقد اتسمت الظاهرة (التعازي) بخروج المواكب المصحوبة بمجمهرة كبيرة من الناس وهم يجلسون ليستمعوا الى احداث واقعة الطف فينهمل البكاء والعيول من قبل المنتحمرين أي ان الملتقي يدخل في حالة (التطهير)، هذا يعني ان عروض التعازي أصبح لها خصوصية على صعيد العملية المسرحية برمتها، ينظر (سيف، ٢٠١٢، صفحة ٢١٦).

ما اسفر عنه الاطار النظري من مؤشرات

١. تعد الافعال الطقسية العقائدية التي ارتبطت بالقيم الانسان التربوية والاخلاقية هي بوادر أولى لظهور المسرح.
 ٢. يوظف الجسد في المسرح الطقسي للكشف عن حالات وتجليات الروح ومعاناتها، عبر الإيماءات والإشارات والحركات التي توحى بتصوير الواقع والتي تكون مصحوبه بالموسيقى الابقاعية.
 ٣. ترتبط الاستعارة (بالأسئلة) التي تولد لنا الكثير من المعاني بأدوات قليلة فكرية ولفظية.
 ٤. تكنسب الصورة في المسرح الطقسي جمالياتها من الاستعارة عند حضورها امام العين، كونها ملكة ذهنية ناتجة عن تفاعل معين حربي ومجازي مختلفين يكمن في ازاحة الابتدال بقوة الإيماء الذي يمنحها الاستمرارية.
- الفصل الثالث : (اجراءات البحث)

مجتمع البحث : يتكون مجتمع البحث من العروض المسرحية التي قدمت في مهرجان الطف المسرحي الحسيني المقام





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

في محافظة النجف والذي اقيم بالتعاون مع نقابة الفنانين المركز العام من ٤-٨/٨/٢٠٢٤
عينات البحث : قام الباحث باختيار عرض مسرحية (الحر) من مجتمع البحث الموضح في ملحق رقم (١) بطريقة
قصدية كنموذج لعينة.

ت	المسرحية	المؤلف	المخرج	السنة	مكان العرض
١	الحر	بابا عماد	احمد نجم	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٢	للحدا	عبد الفتاح رواس	زين العابدين علي	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٣	حديقة للدمر	علي عبد النبي	جواد الساعدي	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٤	رسائل وحواد	هشام الباقر	علي ابو تريب	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٥	ضياء المرادي	هدى المختار	صافق مكي	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٦	عرش الشهادة	احمد عباس	محمد حسين حبيب	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٧	Costing	حيدر الشكري	حيدر الشكري	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة
٨	وان	عباس العصاب	عباس العصاب	٢٠٢٤	مسرح قصر الثقافة

منهج البحث : اعتمد الباحث المنهج الوصفي التحليلي طريقا لرصد متطلبات البحث الاجرائية وذلك لملائمة
هدف البحث

ادوات البحث : اعتمد الباحث في جمع معلوماته حول عينة العرض على:

١- الملاحظة المباشرة .

٢- المؤشرات التي اسفر عنها الإطار النظري بوصفها معايير لتحليل العينة.

تحليل نموذج عينة البحث:

مسرحية : الحر

تأليف : بابا عماد

اخراج : احمد نجم

تمثيل: علي ناظم , لينا عبد الرزاق , علي الدخاني , احمد نجم , حيدر السيفاوي, ومجموعة من الشباب

مكان العرض : محافظة النجف, قصر الثقافة, ٢٠٢٣

قصة المسرحي:

تدور احداث المسرحية عن شخصية الحر ابن يزيد الرياحي الذي ارسله عبيد الله بن زياد الى قتال الحسين ابن علي
في كربلاء, الا ان الحر وجد في ان قتل الحسين في اثم كبير فدار بينه وبين نفسه حوار (اني لأخير نفسي ما بين الجنة
والنار ولا اختار عن الجنة سبيل) وهذا السجال الداخلي حول شخصية الحر الى معسكر الامام الحسين فقال له
الحسين عليه السلام عندما التحق في ركبته (انت الحر في الدنيا والاخرة).

تحليل العينة:

شكلت الاستعارة وفعاليتها داخل قضاء العرض المسرحي بعدا جماليا, كونها تركز على بعدين بعد سمعي واخر
بصري هذين البعدين لهما اثر كبير وفعال في عملية استغزاز المتلقي لكن هذا الاستغزاز يعتمد على عملية التوظيف
التي ينطلق منها مخرج العرض في كيفية توظيف الاستعارة داخل منظومة وسياق العرض, فالمسرح فن قائم بذاته يوظف
مفهوم الاستعارة لغرض خلق حالة من التشويق والابهار والمتعة التي يقوم عليها العرض المسرحي, فالمسرح منذ نشأة
الاولى هو قائم على الاستعارة, بوصفه يستعير حكايات من الاساطير ويوظفها بطريقة جمالية للمتلقي, فالأسطورة,
والشخصيات, والتراث هي ركائز يقوم عليها المسرح, هذا ما وجدناه حاضرا في مسرحية (الحر) للمخرج (احمد
نجم) والتي كان محورها الرئيس (شخصية الحر) التي جسدها (حيدر السيفاوي) التي تم استعارتها من الماضي وتوظيفها



١٤٧



ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/ كانون الاول/ ٢٠٢٤

بالبعد الفلسفي في عصرنا الحالي، حيث وظف مخرج العرض الاستعارة بعملية الاستدعاء التي قام بها الكاتب (الممثل علي ناظم) حيث قام باستعارة الشخصية من التاريخ لتكون حاضرة على الفعل الجرمي الذي تحقق في بلاد المسلمين والذي كان نتيجة عدم القدرة على اتخاذ القرار، فالحر كان لا يملك ذلك القرار فججمع بمعسكر الحسين بعيدا عن الفرات، من هذا المنطلق الفكري بقاء مخرج العرض يقدم طرق القتل والاجرام بنظام البقع الضوئية التي حركة لدى المتلقي جدلية العقل في عملية توظيفها واستعارت بعض المشاهد التي لا ترتبط بالشخصية التاريخية نسقيا لكن ترتبط فكريا، فالأفعال الطقسية العقائدية التي ارتبطت بالقيم الانسانية التربوية والاخلاقية هي بؤادر أولى لظهور مسرح طقسي.

انطلق المشهد الاول بقعة ضوئية منعزلة يجلس عليها (الكاتب/ احمد) لكي يروي لنا احداث المسرحية بطريقة الاداء الجسدي الصوري معتمدا على مفهوم الاستعارة والتي جسدت بمشاهد منعزلة داخل بقعة ضوئية تسرد لنا واقعا المرير، وهذه الاستعارة جاءت لتكون حلقة وصل بين العرض والمتلقي عبر استرجاع حالته الشعورية للطقس والام، ثم ما لبثت هذه الاستعارة الا وغايرت المنطوق العام لتعطينا صورة واقعية تجسدت بشخصيات تاريخية حيث رأينا شخصية (عبيد الله ابن زياد/ احمد) وهو يرتدي الزي العصري بديكور مطرز بالتاريخية المختزلة، وهو يرمز بمهذ الدلالة الى ان جذور السلطة الظالمة وصلت وتجدرت في هذا العصر، وهي اشارة واعية من قبل صانع العرض وظفها بمفهوم الاستعارة والذي اعتمد على المزاجية بين المعاصرة والتاريخية لتكون هي الركيزة التي بني عليها العرض.

بما ان مفهوم الاستعارة هو الركيزة التي اعتمدها المخرج لهذا نلاحظ ان في اللوحة الثاني لحظة تلقي (الحر) الرسالة من (عبيد الله ابن زياد) نجد ان صانع العرض عبر عنها بفكرة المحاصرة والقلق النفسي للحر التي كان يعيشها الحر وذلك عن طريق التقنيات الضوئية، والقطع الديكورية، اذ وضع الحر وسط قطعتين من الديكور ذات الطراز التاريخي المختزل داخل بقعة ضوئية، وفوقه قطعة قماش معلقة في سقف المسرح تتكون من لونين متناقضين، وهما اللون الابيض ويرمز للخير واخرى سوداء وترمز للشر، وهذا هو مفهوم النفس بداخلها الفجور والتقوى، ليكونا على طول العرض محط انظار المتلقي ويوظفهما في لحظات الصراع التي كان يعانيها الحر، بمعنى انه عمل على تحويلهم من الثابت الى المتحرك في لحظات الصراع مع الموسيقى والحركات الجسدية التي اداها بعض الممثلين بطريقة (الكيروكراف) بوصف ان الرقص هو البادر الاولى لنشأة المسرح الطقسي، فضلا عن زخامة الوقار لشخصية وسلوكها اذ اتسمت شخصية (الحر/ حيدر) باستقامة الجسد وموضوعية الحركة وهدوء الصوت طيلة فترة العرض، وهنا يوظف الجسد في المسرح الطقسي للكشف عن حالات وتجليات الروح ومعانها، عبر الإيحاءات والإشارات والحركات التي توحى بتصوير الواقع والتي تكون مصحوبه بالموسيقى الايقاعية، فالصورة في المسرح الطقسي تكتسب جماليتها من الاستعارة عند حضورها امام العين، كونها ملكة ذهنية ناتجة عن تفاعل معين حركي ومجازي مختلفين يكمن في ازاحة الابتذال بقوة الأيحاء الذي يمنحها الاستمرارية.

بنيه عرض مسرحية (الحر) بشكل عام على مفهوم الاستعارة حيث ضم العرض استعارتان احدهما (استعارة صوتية) والتي تمثلت في التشكلات الصوتية التي تسرد لنا الفعل الحركي، لهذا كان لتجانس الصورة والصوت فعلا مؤثرا على المتلقي في اغلب المشاهد التي نظفها المخرج داخل فضاء العرض، فالتشكلات الصوتية المستعارة من الواقع الاتي والحاضر التي تدل على القتل وعمليات الذبح المعاصرة وطريقة الفرع عبر الاهلايل، ما هي الى صورا وظفت لغرض الأيحاء بتعدد اساليب العرض الادائية، والتي عززها المخرج لتؤكد بان العرض لا ينتمي الى اسلوبا معينا، فهو عرضا شاملا، وجامعا للأساليب، اذ ضم (البانتوميم والواقعية والكيروكراف والتعبيرية والرمزية والبريشنية) ففي مشهد لقاء الحر بأمد وظف اسلوب المدرسة الواقعية والذي جسده الممثلة (لينا/ الام) ليكون جزء من تنوع العرض الذي انعكس على اداء الممثلين اسلوبا، وظهر هذا الفعل في مشهد (المهدد) الذي تشكل صوريا باستعارة القطعة البيضاء لتكون مهذا للنقاء





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

الخير، وتعززه هذا المشهد بفعل استعارة صوتية من التراث تمثل في (اغنية) لتكون فاعلة ومؤثر على الملتقى، وختم هذا المشهد بولادة الانسان الاعلى صاحب القدرة على اتخاذ القرار، عبر مؤثر صوتي مستعار لطفل رضيع ليبت سالة بولادة اشخاص ينصرون المظلوم على الظالم، فالأسلوب ليس الا النظام والحركة فإذا ما قيد وظيقتهما فسوف كون أسلوبيا مغلقا، اذا ما تركها تتوالى حركتهما في هدوء، فسوف يكون الأسلوب منبعثا وسهلا، اي إن التقيد في أسلوب يخلق الغلق، اما التحرر فانه يخلق أسلوبا متحرر وسهلا، استقى مرتكزاته من أساليب سابقة، ثم يغادرها يكون له أسلوبه الخاص به، لذا فان دقة أسلوب الفنان تعتمد على رؤيته العقلية والتي يسعى لتوصيلها بوسائله الخاصة، فالاستعارة ترتبط (بالأسئلة) التي تولد لنا الكثير من المعاني بأدوات قليلة فكرية ولفظية.

اما في مشهد لقاء (عبيد الله ابن زياد/احمد) و(الشمر بن ذي جوشن/علي) فكان للاستعارة الصوتية والشكلية رها البالغ، واقصد بالشكلية هنا اي ان الشخصيات معصرة وهي احواله الى ان هذه الشخصيات هي امتداد لشخصيات القديمة التي ارتكبت الجرم، حيث زاوجها مع فلسفة اللون الذي كان عبارة عن احمر وابيض، فضلا عن المؤثر الصوتي (موسيقى الهجع) والتي تمايل معها الممثل وهو يحرك القطعة الديكورية التي كان تغير بنحوها صورة لشهد، فتارة يتحول بفعل القطعة الديكورية الى بار، وتارة اخرى الى قصر، واخرى الى شارع، ويتعزز هذا التحول الفعل الجسدي للشخصيتين واللذان كانا يتمتع بمرونة عالية وفهما كبير للشخصية، اي ان الممثلين كانا يمتلكون مهارة الاداء الحسي والجسدي، وتمثل ذلك في مشهد اللطم الذي كان حاضرا رغم بينة المكان التي لا تدل على لظاهرة، وهي ايضا التفاته ذكية من قبل صانع العرض والتي تحمل في مضمونها بعد دلالية يؤكد ازدواجية الانسان ان واحد.

ترص المخرج على اشراك كل الطوائف في فكرة العرض وذلك عبر منظومته الاخراجية حيث زج بمفردات أكسسوارية ما بعدا وهوية ثقافية ومجتمعية تؤثر على الملتقى، فضلا على بعدها الجمالي والدلالي والفلسفي والرمزي، (فالشماغ غطاء الراس) وغيرها من المفردات ذات الالوان المتعدد لها دلالات مشتركة وهي البحث عن الحرية والسعي الى كسبها عبر الموقف، فالعرض المسرحي بجمعه هذا الكم من المفردات سعى الى انتاج عرض موحد بمعنى ان الفعل لدرامي ينتج بناءا على تجمع وحدات منظمة داخل سياق العرض، سواء كانت قطعا ديكورية او اجساد ممثلين، هذا التجمع بان بشكل كبير في مشهد لقاء الحر والشمر الذي كان متجانس من ناحية الاداء والشكل، فقد جمع صانع العرض بين القدم والمعاصرة لينتج لنا مشهدا محكما ادانيا وصوريا بمساعدة المجموعة والتي كانت بمثابة القائد لذي يدير العمل.

ما في المشهد الاخير وهو مشهد توبت وتجرد الحر من كل الشوائب التي كانت التصق به، فقد استعار المخرج اسلوبا حر ليكون ضمن الاساليب الادائية التي استخدمها في فضاء العرض وهو اسلوب الاداء البريختي حيث عمل على كسر قواعد التلقي عبر انزال الممثل (الحر) من خشبة المسرح يدخل في فضاء العرض الصالة ويشارك الملقين هذا فم من خلال خلع ملابس التاربخية ليكون حرا في موقفه فالحرية هي قرار وموقف.

فصل الرابع

نتائج: بعد تحليل عينة البحث توصل الباحث للنتائج التالية.

- ١- شكلت فاعلية الاستعارة البصرية ركيزة اساسية داخل سياق العرض معتمدا بما على الحركة الجسدية وتحولات لوضوء ودلالاته والمؤثرات الموسيقية، كما في اغلب المشاهد التي قدمها المخرج معتمدا بما على تشكيلات الممثلين.
- ١- اسهمت الاستعارة وفعاليتها في استقطاب اساليب ادائية متعددة منها الكبير وكراف كما في الحركات الراقصة لمجموعة، والواقعية كما في مشهد لقاء الام بالحر، والمنهج البريختي كما في تجرد الحر من ثيابه والنزول الى صالة عرض.
- ١- تعمل الاستعارة على تقنين الاداء التمثيلي للشخصية المستعارة للحفاظ على ماهيتها وتكون مغايرة عما يطرح.





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/ كانون الاول/ ٢٠٢٤

- كما في شخصية الحر الذي ظل محافظا على ادائه الصوتي والجسدي طيلة مدة العرض.
الاستنتاجات: بناء على النتائج التي توصل اليها الباحث تبين ان:
- ١- تعتمد الاستعارة في عروض المسرح الطقسي على الشخصية او الحدث او الظاهرة التي شكلت اثرا في تغيير القيم التربوية والاخلاقية والعقائدية.
 - ٢- تعد الاستعارة من الضروريات في عروض المسرح الطقسي، لان الانسان الحديث يحتاج الى ان يتطلع الى اخلاق وقيم واعراف تلك الاحداث فضلا عن تلقي النصائح.
 - ٣- يتميز الاداء في عروض المسرح الطقسي بالهدوء والارتكاز كون هذه الصفات تعطي الشخصية المستعارة القدسية والوقار.
- التوصيات: في ضوء الاستنتاجات يوصي الباحث:
- ١- ان تكون هنالك ورش فنية متخصصة تعمل على توظيف مفهوم الاستعارة في كل عناصر العرض.
- المقترحات: يقترح الباحث بإقامة دراسة حول (الاستعارة الرقمية وتوظيفها في بناء صورة العرض المسرحي).

المراجع:

القران الكريم

- ٢- ابراهيم انيس وآخرون. (١٩٨٩). معجم الوسيط الجزء الاول. اسطنبول/ تركيا: دار الدعوة.
- ٣- ابو هلال الحسن بن عبد الله العسكري. (١٩٨٤). كتاب الصناعيين. بيروت: دار الكتاب العلمية، بيروت.
- ٤- ادوين، ديور. (٢٠٠١). فن التمثيل افاق واعماق ج ٢ (المجلد الاول). (سامي صلاح، المحرر، و مركز اللغات والترجمة، أكاديمية الفنون، المترجمون) القاهرة: مطابع المجلس الاعلى للآثار.
- ٥- ارسطو طاليس. (١٩٧٣). فن الشعر (المجلد الرابعة). (عبد الرحمن بدوي، المترجمون) بيروت: دار الثقافة، بيروت، لبنان.
- ٦- ازمسترونج، أ. أ. ريتشاردز ايفوز. (د.ت). فلسفة البلاغة (المجلد الاول). (ناصر الخلاوي سعد الغانمي، المترجمون) بيروت: بيروت، افريقيا الشرق، لبنان، د.ت.
- ٧- اخد بدقي عبد العزيز. (٢٠١٥). نظرية الاستعارة في البلاغة الغربية عند ارسطو الى لايبكون ماركس جوبسون (المجلد الاول). بغداد: دار الكنوز المعرفة للنشر والتوزيع.
- ٨- بلعري، محمد. (٢٠٢٠). جماليات التشكيل الحركي في لوحات العرض المسرحي (عروض طلعت السماوي افودجا). الجزائر: جامعة جيلالي، سيدي بلعباس، كلية اللغات والآداب والفنون، اطروحة دكتوراه.
- ٩- بول ريكور. (٢٠٠٦). نظرية التأويل، الخطاب فائض المعنى (المجلد الثانية). (سعيد الغانمي، المترجمون) المغرب: المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب.
- ١٠- جميل صليبا. (١٩٨٢). المعجم الفلسفي / الجزء الثاني. بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- ١١- حازم عودة صيوان الحميداوي. (١١٣، ٢٠١٩). خصائص الاداء التمثيلي في عروض المسرح الطقسي العراقي. المجلة الاردنية، العدد ٣، صفحة ٣٠٤.
- ١٢- سامي عبد الحميد. (٢٠١١). فن التمثيل نظريات وتقنيات جديدة (المجلد الاول). بيروت: المركز العلمي العراقي، دار ومكتبة البصائر.
- ١٣- سامي عبد الحميد. (٢٠١٢). قدم المسرح جديدة وجديد المسرح قديمة. بغداد: مطبوعات مهرجان بغداد لمسرح الشباب.
- ١٤- سداوي علي. (٢٠٠٩). التحليل السيميائي للاستعارة. الجزائر: جامعة وهران، سانيا، كلية الآداب واللغات والفنون.
- ١٥- سعد علوش. (١٩٨٥). معجم المصطلحات الادبية المعاصرة (المجلد الاول). بيروت: لبنان / دار الكتاب اللبناني.
- ١٦- سيف الدين عبد الودود عثمان. (٢٠٢٠). الاستعارة البصرية في تشكيل العرض المسرحي العراقي. المغرب: مجلة كلية الفنون والاعلام، جامعة مصراته، العدد ١٠.
- ١٧- عبد العزيز حمود. (١٩٨٨). البناء الدرامي. الاردن: الاردن، دار المأمون للنشر والتوزيع.
- ١٨- عبد الله ابن المعتز. (١٩٨٢). كتاب البديع. بيروت: دار المسرة، بيروت.
- ١٩- عقيل مهدي يوسف. (١٩٨٨). نظرات في فن التمثيل، ١٩٨٨. بغداد: بغداد، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، كلية الفنون الجميلة، قسم المسرح، مطابع جامعة الموصل، دار الكتب للطباعة والنشر.
- ٢٠- عمر احمد المختار. (٢٠٠٨). معجم اللغة العربية المعاصرة. القاهرة: عالم الكتب.
- ٢١- فاضل السوداني. (٢٠١٨). الاستعارة وتأويل لغة الخطاب في المسرح البصري. (١٩٤٥) gmail.@Fasoudani.com

مقالة في جريدة الجمهورية الالكترونية.





ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢/كانون الاول/٢٠٢٤

- ٢٢- فاضل خليل. (٢٠٠١). جوزيف شايما. بغداد: وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، مجلة القطرية للفنون، العدد الاول.
- ٢٣- كرمستوفر اينز. (د.ت). المسرح الطليعي (المجلد الاول). (سامح فكري، المترجمون) مصر: أكاديمية الفنون، مركز اللغات والترجمة، د.ت.
- ٢٤- ماريالياس وحنان القصاب. (١٩٩٧). معجم المصطلحات المسرحية. بيروت: لبنان الطبعة الاولى مكتبة لبنان.
- ٢٥- محمد سيف. (٢٠١٢). المسرح والافكار والتطبيقات التي تعارض التقاليد. بغداد: مهرجان بغداد لمسرح الشباب العربي الدورة الاولى، الزاوية للتصميم والطباعة.
- ٢٦- ميليت بينتلي. (د.ت). فن المسرحية (المجلد الاول). (صدقي خطاب، المترجمون) بيروت: دار الثقافة.
- ٢٧- نصر حامد ابو زيد. (١٩٩١). اشكالية القراءة واليات التاوي (المجلد الساسة). المغرب: المركز الثقافي العربي.
- ٢٨- هوانج فرانك. (١٩٧٠). المدخل الى الفنون المسرحية (المجلد الاول). (كامل يوسف واخرون، المترجمون) القاهرة: مطابع الاهرام التجارية، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر.
- ٢٩- وجورج سالفونا استون الين. (١٩٩٦). المسرح والعلامات (المجلد الاول). (سباعي السيد، المترجمون) القاهرة: مطابع المجلس الاعلى للآثار.



ماتقى الطف الدولى الثانى عشر ١١-١٢ / كانون الاول / ٢٠٢٤



Al-Thakawat Al-Biedh Magazine

Website address

White Males Magazine

Republic of Iraq

Baghdad / Bab Al-Muadham

Opposite the Ministry of Health

Department of Research and Studies

Communications

managing editor

07739183761

P.O. Box: 33001

International standard number

ISSN 2786-1763

Deposit number

In the House of Books and Documents (1125)

For the year 2021

e-mail

Email

off reserch@sed.gov.iq

hus65in@gmail.com



٢٦٦



ملتقى الطف الدولي الثاني عشر ١١-١٢ / كانون الاول / ٢٠٢٤

general supervisor

Alaa Abdul Hussein Jawad Al-Qassam
Director General of Research and Studies Department

editor

Mr. Dr. fayiz hatu alsharae

managing editor

Hussein Ali Mohammed Al-Hasani

Editorial staff

Mr. Dr. Abd al-Ridha Bahiya Dawood

Mr. Dr. Hassan Mandil Al-Aqili

Prof. Dr. Nidal Hanash Al-Saedy

a.m.d. Aqil Abbas Al-Rikan

a.m.d. Ahmed Hussain Hai

a.m.d. Safaa Abdullah Burhan

Mother. Dr., Hamid Jassim Aboud Al-Gharabi

Dr. Muwaffaq Sabry Al-Saedy

M.D. Fadel Mohammed Reda Al-Shara

Dr. Tarek Odeh Mary

M.D. Nawzad Safarbakhsh

Prof. Nouredine Abu Lehya / Algeria

Mr. Dr. Jamal Shalaby/ Jordan

Mr. Dr. Mohammad Khaqani / Iran

Mr. Dr. Maha Khair Bey Nasser / Lebanon

